

# In the Eye Abides the Heart

Words by Franz von Kobell  
Translated by Stephen C. Foster

In den Augen leigt das Herz

Music by Franz Wilhelm Abt  
Arranged by Henry Kleber

The musical score consists of three staves of music. The top staff shows the piano accompaniment in 3/4 time, with dynamics *p* and *p*. The middle staff shows the vocal part in 3/4 time, with dynamics *p*, *G*, *D7*, *G*, and *D7*. The lyrics for the first two stanzas are provided below the staff. The bottom staff shows the piano accompaniment in 3/4 time, with dynamics *fz* and *p*. The vocal part continues from the middle staff. The lyrics for the third stanza are provided below the staff. The piano accompaniment continues with chords D7sus, G, B7, Em, Em/D, A7, D, and A7.

1. In the eye a - bides the heart. Ev'-ry pure and ten - der  
2. If thy bo - som heaves a sigh For a fair and cher-ished

feel-ing, All e - mo - tions worth re - veal - ing, Through the eyes their charm im-  
mai-den, Though her voice with love be la - den, Mark the lan - guage of her

## In the Eye Abides the Heart

12 D Ddim Am E Am C  $\flat^5$  G D7 G

part. Words are of - ten clothed in guile. For the lips with fear may  
eye. There each im-pulse of her soul Beams for thee in truth and

16 G D A7 D D A7

fal - ter. E'en con-fi-ding smiles may al - ter. Oh! be-lieve not in a  
can - dor. There her se - cret pas - sions wan - der. There re - main be - yond con-

20 D D7 *poco meno mosso* G D7 G

smile! 'Tis the eye un - veils the heart. Ev - ;ry pure and ten - der feel - ing, All e -  
trol.

In the Eye Abides the Heart

3

25 C G dim7 G E7 E7sus D7 G

mo - tions worth re - veal - ing, To the eyes their glow im - part.

25

29

29

29